De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | VRIJDAG 9 MEI 1952 | No. 1331

Oud-tante

* * Spreekt men elders over het * Instituut der posterijen, dan * * pleegt men vaak goedmoedig te spreken van „tante Pos". Toen wij ook eens deze benaming bezigden ten aanzien van het postwezen op ons eiland, belde een woedende lezer op: „U kunt beter spreken van oud-tante . . ."

Inderdaad, we signaleerden het reeds eerder, kan aan het postwezen op Aruba heel wat worden verbeterd. We behoeven ons niet uit te putten in het opsommen van voorbeelden waaruit zou moeten blijken hoe de post hier werkt: we behoeven aan de andere kant ook niet aan te halen de goede zijden van de posterijen hier. We wilden echter ditmaal wel enige suggesties geven, voor een belangrijk deel voortgekomen uit brieven van en gesprekken met lezers:

Op het ogenblik vindt 's middags de laatste postsluiting om vier uur plaats. Ook voor Curacao, terwijl het laatste vliegtuig naar dat eiland eerst om negen uur (en op enig dagen in de week nog veel later) vertrekt. Een snellere postverbinding met Curacao moet toch mogelijk zijn; het moest toch eigenlijk zo zijn, dat wanneer men op Dakota een brief post, deze wordt meegenomen met het eerstvolgende toestel. Dat gebeurt thans niet; de post gaat weer mee naar het kantoor in Oranjestad, daar rustig afgestempeld en later op de dag (of de volgende dag) met het vliegtuig verstuurd. Op Dakota is volop plaats om een hulp-postkantoortje te vestigen. Waarom wel op Hato (Curacao) en niet hier?

Vaak heeft men hier ook niet alle soorten postzegels voorradig, hoewel ze wel op Curacao te krijgen zijn. En dan is er de kwestie van het wisselgeld. Een bron van ergernis voor vele zakenlieden en particulieren. De koper van zegels moet er maar voor zorgen, dat hij over gepast geld beschikt; het postkantoor heeft niets met klein geld te maken . . .

Oud-tante Pos zou eens een injectie moeten hebben; aan Voronoff geloven wij niet, maar er zijn heus wel andere mogelijkheden.

Sub-commissie verhouding eilandbesturen is gereed gekomen

Grotere zelfstandigheid voor Aruba en Curacao

's-GRAVENHAGE, 9 Mei. — De sub-commissie, die de verhouding van de eilandsbesturen tot het centraal bestuur heeft besproken, kwam Donderdag j.l. met haar werkzaamheden gereed en zij zal een rapport indienen bij de Antilllaanse delegatie. In afwachting van dit rapport achtte men het in de kring der delegatie niet opportuun om details van het rapport voor publicatie vrij te geven. In grote trekken komt het hier op neer, dat wordt voorgesteld, in verschillende opzichten de eilanden Curacao en Aruba grotere zelfstandigheid te geven dan tot nu toe door de eilandregeling is bepaald. De positie van Bonaire en de Bovenwindse Eilanden zou in de eilandregeling dan een afzonderlijke regeling krijgen die verband houdt met de economische toestand van deze eilanden.

In verband met de door de eilandraad van Aruba geuite wens is ook voorgesteld dat voor Aruba een beperking zal plaats hebben van het passieve kiesrecht, ex artikel 8 van de eilandregeling, zodanig, dat de meerderheid in de eilandraad uitsluitend zal bestaan uit Arubanen. Daaronder wordt dan niet verstaan een tweederde meerderheid, die in de eilandraad reeds was verworpen, doch een verhouding van elf Arubanen tegen tien niet-Arubanen. Het voorstel van de heer Eman Sr. behelzende twee kieskorpsen voor Aruba, namelijk van Arubanen en van niet-Arubanen, kon in de sub-commissie alleen de stem van Eman zelf verwerven. Emans voorstel behelsde dat niet op Aruba geboren kiezers slechts zeven per sonen zouden mogen kiezen op een eigen lijst van niet-Arubanen; niet-Arubanen mochten dan niet stemmen op de lijst van de autochtone Arubanen en omgekeerd mochten de Arubanen niet stemmen op de lijst van de niet-Arubanen.

HOE ZAL UITSLAG VERKIEZINGEN ZIJN?

AMSTERDAM, 8 Mei — Volgens een opinie-onderzoek zullen de stemmen bij de aanstaande verkiezingen als volgt verdeeld zijn: KVP plm. 33%; PvdA 26%; AR 13%; CHU 10%; VVD 7½%; CPN 6%; Staatkundig Gereformeerden 2%.

De KVP en de PVDA, alsmede de AR en CPN, zijn ten opzichte van het vorige jaar vooruit gegaan, terwijl de CHU en de VVD een geringe teruggang laten zien.

ELK RUSSISCH VOORSTEL WORDT BESTUDEERD

LONDEN, 8 Mei. — Woensdag werd vernomen, dat de vertegenwoordigers van Engeland, Frankrijk en Amerika het thans reeds voltooide ontwerp van het Westerse antwoord op de jongste Russische nota over Duitsland bestuderen. Naar verluidt zou in het antwoord er op worden aangedrongen, dat de Sowjet Unie zal instemmen met het instellen van een commissie van onderzoek van de Verenigde Naties naar vrije algemene Duitse verkiezingen. Echter verklaren de Westelijken ook bereid te zijn elk voorstel van Russische zijde te onderzoeken voor het instellen van een neutrale commissie van toezicht op algemene verkiezingen in Duitsland. Voorts zou het antwoord verklaren, dat Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten zouden instemmen met een bijeenkomst der vier Hoge Commissarissen in Duitsland, indien overeenstemming wordt bereikt over de in stelling van een commissie van toezicht.

SLACHTOFFERS VAN CHOLERA

CALCUTTA, 8 Mei. — Vorige week zijn in Calcutta 160 personen aan cholera overleden. Dit is het grootste aantal in een week sinds het uitbreken van de epidemie in Maart j.l. In totaal zijn reeds 757 slachtoffers omgekomen.

Nog onbekend of Indonesië vraagt om uitlevering Westerling

Het land heeft juristen en ingenieurs nodig

AMSTERDAM, 8 Mei. — Zeker niet de zaak-Westerling, doch om veel meer te zoeken naar Nederlandse krachten voor Indonesië is de opdracht, die de Indonesische regering heeft gegeven aan mr Besar, die Woensdag in Nederland aankwam. „Zolang Westerling niet zelf in Indonesië aanwezig is, valt hij buiten de competentie van onze justitie", verklaarde mr Besar bij zijn aankomst. Wel heeft de heer Besar stukken over de kwestie-Westerling uit Djakarta medegebracht, oude gegevens over diens optreden in Indonesië, die hij zal overhandigen aan de waarnemend Hoge Commissaris, mr Susanto. Uiteraard zou hij met deze laatste de zaak-Westerling wel bespreken.

Besar zeide niet van plan te zijn pogingen in het werk te stellen om tijdens zijn verblijf in Nederland Westerling als getuige een verhoor af te nemen om het proces-verbaal daarvan later in Indonesië te gebruiken bij een eventuele berechting van sultan Hamid, tenzij een dergelijk besluit uit zijn overleg met Susanto zou voortvloeien.

Op de vraag, wat de Indonesische bevolking over de arrestatie en het onmiddellijk daarop vrijlaten van Westerling door de Nederlandse justitie dacht, antwoordde Besar, dat de meningen hierover bij de zozeer uiteenlopende bevolkingsgroepen moeilijk te peilen vallen, doch waarschijnlijk verdeeld zijn. Hij verklaarde voorts in antwoord op een vraag, dat hij niet bevoegd was iets te vertellen over het al of niet indienen van een verzoek tot uitlevering. Ook dit was een aangelegenheid, die, naar hij zeide, door de Indonesische regering en niet door het departement van justitie moest worden behandeld.

Als zijn voornaamste taak schilderde Besar het opsporen van Nederlandse juristen en ingenieurs, die bereid en geschikt zijn om in Djakarta te gaan werken bij het Indonesische bureau voor patenten en octrooien, dat hij in de naaste toekomst hoopt op te richten. Het vroegere bureau, dat geheel in Nederlandse handen was, is als gevolg van de souvereiniteitsoverdracht geliquideerd. Bovendien zoekt Besar naar Nederlandse krachten voor de verzekeringskamer in Djakarta. Vindt hij deze niet, dan zal hij ze in het buitenland moeten zoeken.

Voorts is Besar door zijn regering ook nog naar Europa gezonden om begin Juni de internationale conferentie bij te wonen over industrieel eigendom. Tenslotte zal Besar in Nederland nog trachten het Nederlandse personeel, dat werkzaam is op het Indonesische immigratiekantoor in Den Haag te vervangen door Indonesische krachten. De Nederlanders zijn voor een deel, zo zei hij, toch al gepensioneerd en de overigen zullen pensioen krijgen.

ARUBA IS WEL ERG DROOG

Tien dagen met de wichelroede op zoek naar water

De heer S. G. Manger Catz, die wij in het Hotel Strand ontmoetten deze dagen, is afkomstig uit de buurt van Zutphen en hij noemt zich magnetiseur. Aan dit beroep heeft hij het echter niet te danken, dat hij een reisje kon ondernemen naar de Nederlandse Antillen. De heer Menger Catz is namelijk ook wichelroedeloper en hij kan als zodanig met vrij grote zekerheid vertellen waar men water in de grond kan vinden. Toen een combinatie van Nederlandse landbouwers op St Eustatius dat ter ore kwam, besloot men de man met zijn wichelroede te laten uitkomen.

Men heeft dringend nog meer water nodig op de Bovenwinden, wil men slagen als landbouwer. Er zijn al verschillende pogingen aangewend om meer bevloeiingsnat te verkrijgen, maar ze zijn practisch op niets uitgelopen. Vandaar dat men zich heeft willen wagen aan de wichelroede, een niets-zeggend gebogen staaldraadje met enige koperen kokertjes...... Niet een ieder kan met dat draadje op de juiste wijze omgaan; daarvoor is een zeer bijzondere gave vereist en de heer Menger Catz schijnt een dergenen te zijn die die gave bezit.

Hij heeft plaatsen aangewezen op Statius waar water te vinden zou zijn: na naarstig graven is gebleken, dat er inderdaad water was! Niet onverdienstelijk dus, het werk van de wichelroedelòper.

Zo redeneerde het Bestuurscollege van Aruba ook: men heeft de heer Menger Catz uitgenodigd eens dit eiland te gaan „afwichelen". Tien dagen is hij nu hier geweest en al die tijd is hij opgetrokken met de heer Van Drimmelen van onze Watervoorzieningsdienst. Hij heeft aardige staaltjes laten zien, dat is buiten kijf.

De resultaten? „We zullen maar afwachten", zegt de heer Van Drimmelen. Doch de heer Menger Catz zegt, dat afwachten niet nodig is: „Ik heb precies aangegeven waar water te vinden is. Die plaatsen zijn duidelijk gemerkt; graven op andere plekken op dit voor een groot deel geheel droog zijnd eiland heeft geen zin. Dat zou geld weggooien betekenen."

We geloven toch wel, dat het zin heeft gehad de wichelroedeloper ons eiland te laten onderzoeken op de aanwezigheid van water. Hij moge dan niet bijzonder optimistisch zijn, vast staat toch wel, dat onze eigen watervoorraad uitermate beperkt is. Wat er zal moeten gebeuren in tijden van oorlogs- of andere buitengewone omstandigheden, wanneer Balashi uitgevallen is, is een vraag die nog steeds onbeantwoord blijft...

De heer Menger Catz is gistermorgen naar Jamaica vertrokken.

Waarom is U nog steeds niet lid

van de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming? — (Bel op: 1381, mevr. Sehmand, secretaresse)

GRATIS VERVOER NAAR PICNIC

Wij schreven reeds over de picnic ten bate van de R.K. kerk van Playa op Zondag aanstaande. Men deelt ons mede, dat er bussen zullen vertrekken om 10,15, 11,15, 12,15 en 13,15 uur vanaf de kerk van Oranjestad: het vervoer hiermede is gratis. Van vijf uur 's middags af zullen er bussen naar de stad terugrijden.

Japan is hard bezig weer goede plaats op wereldmarkt te verkrijgen

De V.S. kijken de kat uit de boom

WASHINGTON, 8 Mei — De Verenigde Staten slaan met grote nauwlettendheid de ontwikkeling van de Japanse buitenlandse handelspolitiek gade, die van het grootste belang zou kunnen blijken te zijn, niet alleen voor Azië en het gebied van de Stille Oceaan, doch ook voor de rest van de wereld, aldus de Amerikaanse correspondent van ANP/Aneta.

De steeds groeiende vergroting van het kapitaal der Japanse maatschappijen de laatste tijd duidt op een enorme verlevendiging der Japanse economische activiteiten in de nabije toekomst. In 1950 bedroeg deze toeneming 37 milliard jen; vorig jaar beliep zij het dubbele van dit bedrag en gedurende de lopende maand Mei alleen reeds zal een bedrag van 12 milliard jen aan nieuwe aandelen naar de Japanse effectenbeurzen toestromen, aldus berichten uit Tokio.

Amerikaanse deskundigen op het gebied van de buitenlandse handel zijn van oordeel, dat het voornaamste economische doel van Japan is zijn handel met Zuid- en Zuidoost-Azië te verstevigen. Deze handel vertegenwoordigt reeds meer dan 40% van de totale Japanse buitenlandse handel tegenover 30% in 1937. De uitvoer naar Zuid- en Zuidoost-Azië beliep het vorig jaar ongeveer 57% vande totale Japanse uitvoer, terwijl de invoer uit dit gebieden 84% bedroegen van het totaal.

Amerika bezit reeds atoomkanon met geweldige vuurkracht

Kan bij alle weersgesteldheden worden gebruikt

NEW YORK, 8 Mei. — De Amerikaanse minister voor het leger heeft op de jaarlijkse bijeenkomst van leiders in de katoenindustrie meegedeeld, dat men reeds het prototype van een atoomkanon met een geweldige vuurkracht heeft geconstrueerd, waarvan het effect het grootste zal zijn tegen vijandelijke troepen, die voor een aanval zijn samengetrokken. Het kan in tegenstelling tot de atoombom bij alle weersgesteldheden worden gebruikt.

Het kanon weegt 75 ton, wordt vervoerd op een voertuig met een snelheid van 55 km per uur en kan gebruik maken van bruggen, die voor zwaar materiaal gebouwd zijn. De minister zei, dat in de Verenigde Staten proeven zijn genomen met geleide projectielen met atoomlading. Er worden op het ogenblik troepen opgeleid in het gebruik dezer wapens.

VRIJDAGS Varia

"Maar toch blijft U mijn Moedertje"

Ik kon maar niet in slaap komen, die avond, moeder. Steeds weer moest ik er aan denken, dat ik u tot een grote last ben geweest. Ik wilde met alle geweld met Pedro naar de bioscoop, hoewel ik nog een stapel werk had liggen. Pedro belde me op en ik zei dadelijk „ja", zonder eerst uw toestemming te hebben gevraagd. U vond het niet goed, dat ik ging en daarover heb ik een verschrikkelijke scène gemaakt. Ik heb me erg boos gemaakt ik heb op U gescholden — tenslotte ben ik de deur uit gestapt. Op de porch riep U me terug, maar ik verdween, op weg naar de bioscoop, waar Pedro op me stond te wachten.

De film kon me niet boeien. Naar het gepraat van Pedro, die toch zo gezellig kan babbelen, kon ik niet luisteren. In de pauze was ik erg stil en Pedro vroeg wat er aan de hand was. Ik zei, dat ik hoofdpijn had, maar dat het wel gauw weer over zou gaan.

Na de film zijn we dit keer niet naar Strand gegaan om het kopje koffie van altijd te genieten. Ik gaf er de voorkeur aan dadelijk naar huis te gaan. Naar u, moeder.

Het was pikdonker in en om het huis. U was al naar bed, begreep ik. Ik ben toen dadelijk naar mijn kamer gegaan, maar kon de slaap maar niet vatten. Er moest wat met me aan de hand zijn. Er vormde zich een plan in mijn hoofd. Het is gauw Moederdag — en wat kan ik dan beter doen dan u eens extra te verrassen? En u te vragen om te vergeten, dat ik vaak erg lelijk voor u ben geweest. Dat ik verscheidene keren niet naar u heb willen luisteren.

MOEDERDAG

Lieve Moeder, die Moederdag is eigenlijk niets bijzonders. Men zegt, dat handige zakenlieden die dag hebben geschapen om een extraatje te verdienen. Dat mag allemaal wel waar zijn, maar in de loop van de tijd heeft die dag een bijzondere sfeer gebracht in millioenen huisgezinnen en daardoor is hij eigenlijk toch wel weer bijzonder. Ik heb dat nooit zo erg begrepen, maar nu ik wat ouder word, begrijp ik de betekenis van een ere-saluut aan alle moeders op de gehele wereld.

In de krant las ik, dat vrijwel alle jongens, die in Korea op het slagveld sneuvelen, in hun allerlaatste woorden hun moeder eren. In een boek over de verschrikkelijke tweede wereldoorlog heb ik dat ook gelezen; typisch nietwaar, dat mannen in bepaalde omstandigheden het allereerst denken aan hun moeder. Aan vrouwen zoals u, lieve moeder.

Ik mag u vaak een bron van grote ergernis zijn, moeder; ik mag u vaak plagen en treiteren. Maar op Moederdag zal daarin verandering komen. Ik zal u echt vertroetelen die dag en met vader alle werk doen wat er gedaan moet worden. U hoeft niets te doen die dag, moeder, u hebt er alle recht op om eens lekker te worden verwend. Een cadeautje heb ik al voor u gkocht, maar ik hoop van harte, dat u nog iets belangrijkers van mij wilt accepteren: mijn oprechte belofte om voortaan nog veel liever tegen u te zijn. Ik mag u veel misdaan hebben, maar toch, maar tóch blijft u mijn moedertje......!

CARMEN

P.S. U zult het wel vreemd vinden, moedertje lief, dat ik deze brief naar onze krant heb gestuurd, maar ik wil zo graag, dat vele andere meisjes op Aruba mijn gedachten kennen over Moederdag - en daarom heb ik de brief opgestuurd. U is er toch niet boos om, moeder......?

Er wordt gebeld



„Hallo...... ja, hallo...... o, ben je er weer? Hoe gaat 't er mee? Je hebt zeker wel gelezen, dat er in Texas wederom besprekingen begonnen zijn over het hotelplan? Het lijkt me wel leuk bij wijze van attractie een paar cowboys te laten overkomen; erg leuk voor de touristen, nietwaar? De plannen zijn nu wel gevorderd, hoorde ik; dat moet ook wel, als men nu al aan speciale attracties denkt......"

„Hmmmm......"

„De medische afdeling van de Lago heeft het druk op het ogenblik. Iedere morgen zie ik veel mensen in de bus stappen, die ze naar het hospitaal brengt. En daar krijgen ze dan voor een geringe vergoeding injecties. Tegen hooikoorts en zo. Over volksgezondheid gesproken. Bij een van m'n kennissen, een onderwijzer, is een „beerput" ingezakt. Dat is nu al een week of drie geleden. Er is direct melding van gemaakt bij de gezondheidsdienst, maar tot dusverre zonder resultaat. Het schijnt buiten de grens van de bevoegdheid van de gezondheidsdienst te liggen, zodat deze instantie niet kan ingrijpen. Ik denk, dat ze met reparatie wachten op het eerste geval van typhus......"

„Hmmmm......"

„Nu weer wat anders. Moet je luisteren. Met die verordening waarbij het verboden is om losse ladingen op open trucks te vervoeren (niet behoorlijk afgdekt dus) wordt hoe langer hoe meer de hand gelicht. Maandag reed ik met m'n karretje achter truck 656-A, die was geladen met kleine, ledige kratjes. Bij elke kuil in de weg wipte de hele lading omhoog, met het gevolg dat er zo voor en na nogal wat kratjes van de truck vielen. Ik kon maar net op het nippertje zo'n vallend kratje ontwijken, maar daardoor scheelde 't een haartje, of ik had een aanrijding met een tegenligger. Ik zal je vertellen, dat mijn hart een slag te weinig maakte......"

„Hmmmm......"

„O ja, ik wou je nog iets vertellen van die uitwijkplaatsen langs de weg van Oranjestad naar Sint Nicolaas. Dat vind ik mooie dingen. Als ze ook nog eens gebruikt werden voor het doel, waarvoor ze door Openbare Werken zijn gemaakt, dan zou het heel mooi zijn. Maar weet je wat het is? Bij voorkeur stoppen de wagens vlak voor zo'n uitwijkplaats of even er voorbij. En dan het liefst midden op de weg. Enfin, je kent dat wel. Ik ben maar een vrouw, maar het liefst zou ik die chauffeurs links en rechts om de oren slaan. Natuurlijk...... o gossie, daar ruik ik wat. M'n melk staat over te koken, geloof ik. Dag hoor......!"



IN DE STERREN . . .

lazen wij het volgende voor degenen, die geboren zijn in de week van

9 TOT 15 MEI

Aan de ene kant zult u in de komende maanden veel geluk ervaren en aan de andere kant veel moeilijkheden ondervinden. Vermijd veranderingen, zoveel als u kunt, zeker tot Augustus 1952. Uw financiële positie zal de eerste maanden van 1953 wel eens moeilijk zijn, maar daarna gaat het veel beter. U moet zich het komende levensjaar zo rustig mogelijk houden. Een langjarige vriendschapsband zal onverhoeds verbroken worden. Jonggehuwden gaan een goede tijd tegemoet, maar ongehuwden zullen nog even moeten wachten voor ze kunnen trouwen.

Feuilleton

28

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Dit laatste was evenzeer een nationale ergernis als een huiselijk drama. De koning zat maar te paard en schoot herten en evers; Marie Antoinette las romannetjes en maakte pret met vriendinnen. Marie Antoinette wende zich aan, grapjes te zeggen over haar man, en in momenten van prikkelbaarheid noemde ze hem een houten Klaas. Dus de hovelingen — hoewel bedektelijk — maakten ook grapjes. Menigmaal zeer onkiese grapjes.

De huwelijkscrisis werd natuurlijk ook Maria Theresia bekend. Zij besprak het geval met haar zoon Jozef II, de onverbeterlijke „opknapper" en wereldverbeteraar, en deze besloot, zelf naar Versailles te gaan om een en ander in orde te brengen. Hij kwam, en had in verschillende richting succes. Hij praatte eens goed met Marie Antoinette, en verweet haar zo scherp haar lichtzinnig bestaan, dat zij meermalen in tranen uitbarstte. Hij sprak ook met Lodewijk, en haalde hem over, zich te onderwerpen aan 'n kleine operatie, die de dokter reds lang had aangeraden.

Jozef kreeg 'n vrij goede dunk van zijn zwager, dien hij nooit anders had horen afschilderen dan als een halve dwaas. De jonge koning kon verstandig praten, al moest hij wel eens naar zijn woorden zoeken. Hij was wat traag van geest en lichaam, maar hij had ideën en een gezond oordeel. Hij was te zwak, en hij had zijn uiterlijk tegen zich, maar hij was eerlijk en wel ontwikkeld ook. Hij moest nog rijpen, de stof moest nog bezield worden, het licht moest nog opgaan, meende Jozef.

Na zijn vertrek groeide voor Lodewijk XVI en voor Marie Antoinette het huwelijksgeluk. Voor het einde van het jaar 1778 viel er eindelijk in het koninklijke gezin een blijde gebeurtenis te verwachten.

Lodewijk was buiten zichzelf van vreugde en werd een bijna hinderlijk attent echtgenoot. Hij was bereid zijn leven en zijn koninkrijk aan de voeten van zijn vrouw te leggen, en zij beloofde hem, een nieuw leven te zullen beginnen. „Ik wil van nu af een ander leven leiden dan vroeger. Ik wil leven als een echte moeder, mijn kind zelf voeden, en me geheel aan zijn opvoeding wijden." Lodewijk kon zich met niets anders meer bezighouden dan met zijn vrouw; tien- vijftienmaal per dag kwam hij haar in haar appartementen opzoeken, hij bracht cadeaux voor haar mee en overstelpte haar met attenties.

De 19e December werd de gewichtige datum. Vroeg in de morgen was de slaapkamer der koningin, volgens een oud gebruik, vol prinsen en prinsessen, die het bed omringden en haar moeilijkste uren — die inderdaad zeer moeilijk waren — met ziekelijke nieuwsgierigheid gadesloegen.

Er werd geen kroonprins geboren, maar een meisje — Theresia Charlotte, in de geschiedenis bekend als Madame Royale, en het enige kind uit deze verbintenis, dat aan een tragisch lot ontsnappen zou.

De gelukkige vader eerde de dokter (wiens onhandigheid moeder en kind bijna het leven had gekost) met geschenken, een ridderorde en een pensioen van twaalfduizend francs. De eerste week was Lodewijk uit de appartementen van zijn vrouw niet weg te slaan; hij kon zijn ogen niet afwenden van zijn kind.

Maar niet iedereen was in zijn schik. Lodewijk's broers, wier kans op de troon nu was afgesneden, ontzagen zich niet, de eer der familie te besmeuren door sarcastische insinuaties. Zo werden de hovelingen aangemoedigd, door te gaan met hun grappen makerij.

(Wordt vervolgd)

Leden Tweede Kamer hebben bezwaren tegen exportnota

Versterking van diplomatieke missies noodzakelijk

'S GRAVENHAGE, 8 Mei — In de Tweede Kamer zijn bezwaren geopperd tegen de exportnota van de minister van economische zaken, prof. Van den Brink. De heer G. M. Nederhorst (P. v.d A.) oordeelde het onbillijk, dat fabrikanten van nieuwe producten voor de binnenlandse markt, die vroeger uit het dollargebied moesten invoeren, thans geen profijt kunnen trekken van de belastingverlaging, hoewel zij in feite het land dollars besparen Het was niet juist, dat de expornota meer belang stelde in de industriële dan in de agrarische export. De achterlijke gebieden in het Verre Oosten zouden voor de Nederlandse agrarische uitvoer belangrijk kunnen worden. Spreker stelde de minister vragen over de voortzetting van de Europese Betalings Unie. „Indien het juist is, dat de Verenigde Staten geen credicten meer verstrekken, zou het dan niet mogelijk zijn het I.M.F. actiever in de E.B.U. te doen deelnemen?"

De heer M.M.A.A. Janssen (K. V.P.) sprak over veronachtzaming van de binnenlandse en de Europese markt in 's ministers nota en waarschuwing tegen veronachtzaming der agrarische export. De voortzetting van de Europese samenwerking in de vorm van de Europese Betalings Unie is noodzakelijk, „zo mogelijk met wat meer begrip voor elkanders moeilijkheden".

De heer Ch. J. I. M. Welter (K. N.P.) zei, dat de mensen nu kunnen zien, dat zij met de rug tegen de muur staan, daar de rooskleurige nevel, die door de Marshall-dollars is verspreid, is begonnen op te trekken. Spreker wilde meer aandacht besteed zien aan de handel met Oost Europa en China. Hij spoorde de fabrikanten aan zich in het belang van gemeenschappelijke exporteen te organiseren. Hij zeide verder dat Brazilie 300.000 dollars heeft verdiend door de Nederlandse exporteurs tegen elkaar uit te spelen bij een transactie van pootaardappelen. Dit is onduldbaar en de minister van Landbouw behoort tussenbeide te komen. De diplomatieke missies moeten met meer economische deskundigen worden versterkt.

De heer H. A. Korthals (VVD) vroeg waarom garanties alleen worden gegeven voor export risico's naar de Verenigde Staten en Canada en of het mogelijk is deze garanties ook uit te breiden tot landen die voor de uitvoer in dollars betalen.

De heer J. Hoogcarspel (CPN) drong aan op beëindiging van de economische oorlog tussen Oost en West. „Als wij alleen trachten de uitvoer naar Canada en de Verenigde Staten te verhogen wedden wij op het verkeerde paard. Er zijn andere landen, die grondstoffen kunnen leveren zoals gebleken is op de economische conferentie te Moskou". Hij vroeg of de regering wilde medewerken om de in Moskou aangegane contracten uit te voeren.

R.C.A. PRAATJES over PLAATJES

Het is niet zo erg moeilijk om een toonkunstenaar van wereldfaam bij het klassiek-gevoelige publiek aan te bevelen. Bovendien hebben we het ditmaal wel heel gemakkelijk; wij hebben namelijk te praten over JASCHA HEIFETZ (zie boven). Geheel kunstminnend Aruba heeft aan de viool van deze grote der grootsten „gehangen" en men heeft waarachtig genoten van het heerlijke spel van Heifetz.

Er is pas een nieuwe Heifetz-plaat uitgekomen; op een „long-play" is opgenomen Beethoven's Sonate nr. 7 in C minor, opus 30, nr. 2. De violist wordt aan de piano begeleid door Emanuel Bay (ook dubbel en dwars waard beluisterd te worden.). De nieuwe opname is verkrijgbaar bij: NEME IMPORT & EXPORT COMPANY.

BIJNA ZEVEN MILLIARD VOOR HET BUITENLAND

WASHINGTON, 8 Mei — De commissie van het Huis van Afgevaardigden voor buitenlandse zaken heeft met algemene stemmen de goedkeuring gehecht aan het wetsontwerp inzake hulp aan het buitenland ten bedrage van bijna $ 6,9 milliard. Het ontwerp machtigt ook de militaire autoriteiten om voor een milliard aan Amerikaanse uitrusting aan het buitenland over te dragen, boven de 4,5 milliard militaire hulp waarin het ontwerp zelf voorziet voor het jaar eindigend op 30 Juni 1953. De commissie verminderde het door president Truman gevraagde bedrag van 7,9 milliard met ruim een milliard. Alle verminderingen betreffen door Europa gevraagde gelden.

Paus Pius XII had Duitse order om Rome te verlaten naast zich neergelegd

VATICAANSTAD, 8 Mei — In 1944, toen de geallieerde troepen tegen Rome optrokken, heeft Paus Pius XII geweigerd zich neer te leggen bij een Duits bevel om de stad te verlaten, aldus blijkt uit de publicatie van een gisteren gehouden toespraak door mgr Ferdinando Baldelli, voorzitter van de commissie van pauselijke assistenten en nauwe medewerker van de 76-jaar oude prelaat.

Mgr Beldelli zei, dat de Paus op het Duitse bevel om de stad te ontruimen met een „categorisch neen" antwoordde. Hij deelde de Duitse afgezanten mee: „De stad Gods kan door haar stedehouder niet worden verlaten. Rome kan geen woestijn worden doch een slagveld en het volk van de stad moet bij zijn bisschop blijven".

Mgr Baldelli zegt niet op welke wijze het bevel van de Duitsers werd overgebracht aan de Paus. Destijds werd Duitsland bij het Vaticaan vertegenwoordigd door ambassadeur Ernst baron von Weizsaecker, die in 1949 door een Amerikaans gerechtshof voor oorlogsmisdaden te Neuremberg tot zeven jaren gevangenisstraf werd veroordeeld wegens het beramen van een aanvalsoorlog tegen Tsjechoslowakije en misdaden tegen de mensheid.

KRASSE MAATREGELEN

NAPELS, 7 Mei — Het R.K. episcopaat van Campagnia waarvan Napels de hoofdstad is, heeft de kiesgerechtigden bij de op 25 Mei te houden gemeenteraadsverkiezingen medegedeeld, dat het een doodzonde is om op de communisten te stemmen of zich van stemming te onthouden. Wie op de communisten of hun bondgenoten stemt wordt van de sacramenten uitgesloten.

GEZAMENLIJKE MILITAIRE OEFENINGEN

'S GRAVENHAGE, 8 Mei — Evenals het vorige jaar zullen ook dit jaar Nederlandse en Belgische militaire eenheden gezamenlijk oefenen. Deze oefeningen zullen deels in Nederland, deels in België worden gehouden. Belgische parachutisten zullen er weer aan medewerken.

TAFT LEIDT IN OHIO

NEW YORK, 7 Mei — Bij de voorverkiezingen in Ohio leidt senator Taft. Hij behaalde volgens de eerste uitslagen in 32 districten meer stemmen dan Stassen, de enige tegencandidaat. Taft won definitief in acht andere districten. De kiezers mogen geen candidaten bijschrijven waardoor Eisenhower geen kans had. De aanhangers van Stassen zeiden echter op de republikeinse nationale conventie in tweede instantie voor Eisenhower te zullen stemmen.

In Florida leidt gouverneur Russel bij de democratische voorverkiezingen. Kefauver kreeg evenveel stemmen. Russel is favoriet van de democratische partij organisatie in alle zuidelijke staten.

VANDENBERG WAARSCHUWT WEER EENS...

WASHINGTON, 7 Mei — De opperbevelhebber van de Amerikaanse luchtmacht, admiraal Vandenberg heeft de senaat in een schriftelijke getuigenis medegedeeld, dat de Sowjet Unie binnen twee jaar in staat zal zijn de Verenigde Staten aan te vallen met lange afstands bommenwerps voorzien van atoombommen. Vandenberg waarschuwde, evenals andere Amerikaanse functionarissen tegen de door het Huis van Afgevaaardigden aangebrachte verminderingen in de door de regering gevraagde gelden voor de defensie. De generaal getuigde schriftelijk, omdat hij in een ziekenhuis moest worden opgenomen.

vanavond thuis?

Curom-programma:

Nog niet ontvangen.

Avros-programma:

15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor kinderen; 17.25 voor jarigen op de Antillen; 17.45 Esso programma; 18.00 Comité Christelijke Kerken; 18.20 piano-jazz; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verzoek programma; 20.55 nieuws; 21.00 sluiting.

Radio-Nederland:

18.35 opening; 18.36 Het schip van de week; 18.02 nieuws; 19. 10 intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 Disco-nieuws; 20.05 W. I. rubriek; 20.42 Jong Holland zingt; 20.55 Avondgebed 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting Luchtmail Nederland:

Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Donderdag om 4.00 uur n.m.
Zaterdag om 4.00 uur n.m.

Spreekuur Gezaghebber:

Vrijdag van 9—12 uur.
Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Telegraafkantoor Oranjestad:

Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolas:

Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad—Noord: Zr. Hane-San Nicolas—Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark.

Wilhelminastraat 64. Tel. 1557

Bezoekuren San Pedro Hospitaal:

Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag 10—10.30 v.m. 3—3.30 n.m. 7—7.30 n.m.

Lago Hospitaal:

Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Openbare Leeszaal en Boekerij:

Oranjestad: elke dag van 14.30 tot 17.30; Dinsdag en Vrijdag van 19—21 uur; Zaterdagmorgen van 9—12 uur. Leeszaal: elke dag geopend van 9—12 uur en verder op alle uren waarop de uitleenbibliotheek geopend is. Telefoon 1540 en 1580.

Sint Nicolaas: Uitleen en ruil van boeken Dinsdag en Vrijdag van 14.30—17.30 uur. De leeszaal is geopend op dezelfde uren. Telefoon 5277.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

La Reina a recibi Delegadonan for di territorionan occidental den audiencia

En todo caso Democraatnan kier eleccion nobo

DEN HAAG, Mei 7 — Diahuebes merdia na 12:30 p.m. ora di Curacao Su Mahestad ta recibi delegadonan di Antilla Holandes y di Surinam na audencia den su palacio na Soestdijk, na unda tambe lo ta presente minister Peters, Sr. Jonckers, hefe di e division occidental di Minuor, y secretario general di e conferencia, Mr. Th. J. van der Peijl.

Delegadonan di Partido Democratico di Antilla Holandes a sumeti un proposicion pa tene eleccion nobo Diarazon. Nan a motifica nan proposicion bisando cu acceptamento di e statuto nobo lo pone un respnsabilidad grandi ariba schouder di representantenan di pueblo, kende bao tal circumstancianan mester tin apoyo di pueblo y cu pesey ainda mester pidi pueblo pa duna un palabra di confianza. E proposicion a worde duna na seccion central door di delegacion Antillano. Ainda ta desconoci como lo e worde trata mas leuw.

ANTILLANONAN POR DRENTA MARINE

Durante anajnan di guerra frecuentemente hombernan, naci na Surinam of Antillas Holandes a worde duna e oportunidad pa drenta Marine, cu un combenio pa servicio cu ta igual na esun di Europeanonan. Despues di guerra e ocasion aki a termina.

Sinembargo, awor por worde anucian, cu e ocasion ta worde habri atrobe na un grado limita. Pa un cantidad limita di Antillano y Surinamnan e posibilidad a worde habri awor pa tuma servicio boluntariamente como matroos, marinier of stoker den Koninklijke Marine, basta cu nan ta contrata nan mes pa a lo menos seis anja di servicio na bordo di bapor di guerra y na terra, na tur parti di mundo cu ta necesario. Anto, nan lo no keda semper den hemis fero occidental, pero lo haci un bishita tambe na otro partinan di mundo. Nan lo recibi pago igual na esnan Holandes, cumnzando cu Fls. 66.53 den West y Fls. 61 (Holandes) na Holanda y nan lo goza di cuminda y alogamiento liber. Nan mester ta Holandes, no mas bieuw cu 23 anja, y mester a caba seis klas di Lager Onderwijs. Esnan cu kier bin na consideracion pa stoker ademas mester ta den posicion di un diploma di Ambachtschool, machine bankwerken, of mester ta posede un experiencia igual.

Esnan cu ta bini na consideracion pa un tal servicio por dirigi nan mes por escrito na „Commissie van Aanneming van beroepsschepelingen der Koninklijke Marine" na Waterfort, Willemstad, Curacao.

Segun cartanan di aplicacion cu worde recibi candidatonan lo worde yama. Solamente despues cu nan haya un tal oproep candidatonan por acudi personalmente.

Aplicacionnan ta worde spera promer cu dia 26 di Mei.

(Marvo)

GOBERNADOR KWARTSZ TA SALI FOR DI HOLANDA 23 DI MEI

Mr. Lindoro C. Kwartsz. Gobernaod rdi Isla di Aruba, kende a atende Conferencia di Mesa Redonda na Holanda como advisor di delegacion Antillano, a reserva su pasashi pa Antillanan pa dia 23 di Mei. Anto Sr. Kwartsz lo tin net dos luna na Holanda.

REUNION EMERGENTE DI COMISION DI PROTESTA

Nos ta tende cu den e dianan Comision di Protesta na Aruba lo tene un reunion di emergencia, tocante e lugar y tempo nos no por a haya informacion.

PROCESION DI SACRAMENTO

Ariba 12 di Juni un principio lo worde haci cu e procesionnan di Sacramento cu ta worde celebra tur anja na nos isla. Nos a recibi e siguiente informacion: 15 di Juni, Santa Cruz; 22 di Juni, Savoneta; 29 di Juni, Oranjestad; 6 di Juli, San Nicolas; 3 di Augustus, Noord y 17 di Augustus, Paradera.

"Pero toch bo ta keda mi Madrecita"

Mi no por a bai sonjo e anochi ey, mama. Continuamente mi mester a pensa com mi a molestia bo asina tanto. Mi tabatin masha gana di bai cine cu Pedro, no obstante cu ainda mi tabatin un cantidad di trabao. Pedro a yama mi na telefon y mes ora mi a bisa „si" sin puntra bo consentimento promer. Bo no tabata gusta pa mi bai, y pesey mi haci asina tanto cos di mal cria. Mi a rabia masha tanto, mi zundra bo — y alafin mi a sali bai. Den veranda bo a bolbe yama mi, pero mi a disaparece, cu destino pa cine, unda Pedro tabata warda mi.

E pelicula no tabata interesa mi. Pero papiamente cu Pedro, kende por conversa asina interesante, tampoco mi no por a scucha. Durante intermedio mi tabata masha keto y Pedro a puntra mi kiko a socede. Mi a bisa cu mi tabatin dolor di cabez, pero cu e lo pasa liher.

Despues di cine nos a bai Strand pa goza di un koppi di koffie. Ami a duna preferencia pa bai cas mes ora. Cerca bo, mama.

Tabata masha scur den y rond di cas. Bo a bai drumi caba, mi a pensa. Pesey mi a bai den mi camber mes ora, pero mi no por a drumi. Algo mester tabata pasa cu mi. Y a bini un plan den mi cabez. Muy pronto lo ta di Dia de Madres — y kiko lo mi por haci mehor cu duna bo un sorpresa extra? Y puntra bu cu bo kier lubida cu hopi vez mi a haci asina tanto cos di mal crianza. Cu hopi vez mi no kier a tende bo......

Madre stima, e Dia de Madres no ta nada particular. Nan ta bisa, cu comerciantenan sabi a introduci e dia aki pa gana algo extra. Tur escy por ta berdad, pero den curso di temponan e dia aki a trece un esfera particular den milliones di familia, y pesey atrobe el ta algo particular toch. Nunca mi no a comprende esaki mehor, pero awor cu mi ta birando mas bieuw mi ta comprende nificacion di e dia aki pa tur mamanan ariba mundo.

Den corant mi a lesa cu casi tur mucha hombernan cu ta mira ariba frontera na Korea, ta honra nan mama den nan ultimo palabra. Den un buki tocante e segundo guerra mundial tan terrible mi a leza esaki tambe; tipico no, cu bao cierto circumstancianan hombernan na di promer lugar ta pensa ariba nan mama. Na muhernn mescos cu bo, mama.

Mucho vez mi por tabata un fuente di hopi tristeza pa bo, mama; mucho vez mi a tenta bo hopi. Pero ariba Dia de Madres lo bin un cambio den esaki. Ariba e dia aki lo mi alogia bo masha tanto y hunto cu papa nos lo haci tur trabao cu mester worde haci. Bo no tin nodo di haci nada e dia aki, mama, bo tin tur derecho di worde alogia ariba e dia aki. Un regalito mi a cumpra pa bo caba, pero mi ta spera di henter mi corazon cu lo bo kier accepta algo mas importante di mi: mi primintimento sincero pa ta mas amable pa bo den futuro. Mi por a haci hopi cos di malcrianza cu bo, pero toch, pero toch bo ta keda mi madrecita......!

CARMEN

P.S. Podiser lo bo haya masha stranjo madrecita cu mi a manda e carta aki pa nos corant, pero mi ta desea asina tanto, cu hopi otro mucha muhernan na Aruba sabi mi pensamentonan tocante Dia de Madres — y pesey mi a manda e carta. Bo no a rabla pesey, mama......?

Wie wil naar de Marine?

Gedurende de oorlog werden meermalen mannen, in Suriname of in de Nederlandse Antillen geboren, in de gelegenheid gesteld dienst te nemen bij de Koninklijke Marine met een dienstverband geheel gelijk aan dat van Europese schepelingen. Na de oorlog werd deze gelegenheid stopgezet.

Thans echter kan worden medegedeeld, dat zij weer in beperkte mate wordt opengesteld. Voor een beperkt aantal Antillianen en Surinamers is thans de mogelijkheid opengesteld vrijwillig dienst te nemen als matroos, marinier of stoker bij de Koninklijke Marine, mits zij zich tenminste voor zes jaar verbinden tot het verrichten van diensten aan boord van oorlogsschepen en aan de wal, overal ter wereld waar dit nodig is. Zij zullen dus niet steeds in het Westelijk halfrond blijven, maar ook andere delen van de wereld een bezoek brengen. Zij zullen een bezoldiging ontvangen, gelijk aan die der Nederlandse schepelingen, aanvangend met Cfl. 66.53 in de West en Nfl. 61.— in Nederland en vrije voeding en huisvesting genieten. Uiteraard moeten zij Nederlanders zijn, ongehuwd, niet jonger dan zestien jaar, niet ouder dan drieën-twintig jaar en zes klassen van het Lager Onderwijs met vrucht geheel hebben doorlopen. Zij die in aanmerking willen komen voor stoker moeten bovendien in het bezit zijn van het diploma ambachtsschool, machine-bankwerker of een daarmee gelijk te stellen ervaring bezitten.

Zij, die voor een dergelijk dienstverband in aanmerking wensen te komen, kunnen zich uitsluitend schriftelijk wenden tot de „Commissie van Aanneming van beroeps schepelingen der Koninklijke Marine" op het Waterfort, Willemstad, Curacao.

Aan de hand van de binnengekomen aanmeldingsbrieven zullen candidaten worden opgeroepen. Eerst na ontvangst van een dergelijke oproep kunnen de gegadigden zich persoonlijk aanmelden.

Aanmeldingen worden vóór 26 Mei a.s. verwacht.

(Marvo)

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering 8 Mei

1. Kon. Olie	$282\frac{1}{8}$
2. Philips	152
3. Unilever	$174\frac{5}{8}$
4. Scheepv. Unie	$132\frac{1}{2}$
5. HVA	$80\frac{3}{8}$
6. Ned. Handel Mij.	136
7. Nat. Handelsbank	$89\frac{1}{2}$
8. Escompto Bank	$52\frac{5}{8}$
9. Internatio	141
10. Cultuurbank	$41\frac{1}{4}$
11. 3% Obl. Ned. Ind.	90
12. AKU	$133\frac{1}{2}$
13. Amsterdam Rubber	85
14. Kon. Paketv. Mij.	117
15. KNSM	$121\frac{1}{4}$
16. Deli Mij.	$71\frac{1}{2}$
17. ANIEM Nat. Bez.	65
18. 3% Obl. Ned. '47	$88\frac{5}{8}$
19. $3\frac{1}{2}$% $ Obl. Ned.	94
20. $3\frac{1}{2}$% Obl. Ned.I. Sp.	$44\frac{1}{8}$
21. Amsterd. Bank	$151\frac{3}{4}$
22. Deli Batavia	98
23. Overz. Gas Mij.	$75\frac{1}{2}$
24. Borsumij	111
25. Gem. bez. Philips (n.a.)	$146\frac{1}{2}$
26. Lindeteves	124
27. Biliton II	—
28. Algemene Exploratie	90
29. Kon. Java-China-Pakv.	$129\frac{1}{2}$
30. Rott. Lloyd	127
31. Mij. Nederland	150
32. Unilever (n. cert.)	$169\frac{5}{8}$
33. Kon. Ned. Hoogov.	139
34. Sedep	59
35. Deli Spoor	$38\frac{1}{2}$
36. Ned. I. Spoor	$10\frac{1}{2}$
37. Banda Rubber	86
38. Vorstenlanden	$17\frac{1}{4}$
39. HBU	$207\frac{3}{4}$
40. $3\frac{1}{2}$% Obl. Kon. Olie	$105\frac{1}{4}$
41. HAL	149
41. HAL	149
42. Walvisvaart	$90\frac{3}{4}$